

The background is a vibrant red. Several red lanterns with white and yellow accents are hanging from the top. In the bottom corners, there are stylized floral motifs in shades of red and yellow.

新機兆豐年

CONRAD
HONG KONG

喜迎新春，香港港麗酒店為你呈獻一系列賀年糕品和餐聚方案，讓你的新春團拜更添喜氣。

廚師團隊亦密鑼緊鼓準備了金葉庭賀歲菜譜、咖啡園新春自助晚餐與樂聚廊特色下午茶等與你同賀新歲，一同祈盼美好的新年願景。

在此祝賀各位身體健康，新春快樂！

The Year of The Ox has come! To celebrate with you, we have prepared a bunch of auspicious dining programmes and delicacies, ranging from Golden Leaf festive menus, Prosperity Toss from Garden Café, Lobby Lounge afternoon tea and bespoke hampers.

We wish you all good health, and a prosperity year to come!

Yours faithfully 最誠摯的



Thomas Hoeborn 湯浩博
General Manager 總經理

RING IN THE GOLDEN NEW YEAR

福氣滿載金葉庭



金葉庭細意準備一系列新春菜式與你迎春接福。賀歲菜譜將2月8日至28日午餐及晚餐時段供應，讓家庭歡聚增添喜氣。秉承以往傳統，尹鐘耀師傅精製賀歲年糕及蘿蔔糕，特以游魚作模，寓意年年有餘。有關新春菜譜，請瀏覽ConradDining.com或致電 (852) 2822 8870聯絡金葉庭。

To celebrate the Chinese New Year, Golden Leaf has prepared auspicious menus for the perfect family get-togethers from 8 to 28 February. To bring home the propitious taste of season, Chef Tony Wan and his culinary team have prepared the celebrated fish-shaped New Year pudding and turnip cake for a hearty taste of the festival. Visit ConradDining.com or call (852) 2822 8870 for details.

賀年丹桂菜譜 Peony Menu (四位用 for 4 diners)	港幣HK\$3,388*
賀年明珠菜譜 Pearl Menu (六位用 for 6 diners)	港幣HK\$9,888*
賀年翡翠菜譜 Jade Menu (十位用 for 10 diners)	港幣HK\$18,888*

*另收取加一服務費並需提前一天預訂

*Subject to 10% service charge and one-day advanced reservation is required

TASTY TRADITIONS AT GARDEN CAFÉ

錦繡春宴 · 風生水起



新春閨家歡聚，豐盛自助餐最適合不過！除了現切魚生及一系列國際美食外，咖啡園於2月1日至28日的新春自助晚餐時段更將上演傳統魚生撈起，讓你樂沾喜氣，為新年帶來好兆頭。預訂及查詢，請瀏覽ConradDining.com或致電(852) 2822 8890。

星期一至四：成人定價每位港幣658*元，小童每位398*元

星期五至日及公眾假期：成人定價每位港幣718*元，小童每位418*元

*另加一服務費

Round out the Chinese New Year celebrations with your beloved family and friends at Garden Café. To ensure an auspicious beginning for all, the culinary team has prepared a range of festive delicacies as well as an authentic Lo Hei Yu Sheng show nightly from 1 to 28 February. Book now on ConradDining.com or at (852) 2822 8890.

Monday to Thursday: HK\$658* per adult, HK\$398* per child

Friday to Sunday and Public Holidays: HK\$718* per adult, HK\$418* per child

*Subject to 10% service charge



TEA-INSPIRED NEW YEAR DELICACIES

新春香茗下午茶

一元復始，萬象更新。為迎接辛丑牛年，樂聚廊聯乘本地茶莊明茶房®，以手採茶葉和上乘食材炮製出一系列精美賀歲鹹甜點，祝願來年身心健康和美意延年。由2021年1月25日至2月28日，「福澤春茶」下午茶將於樂聚廊呈獻，同時於ConradDining.HungryTuesday.com推出外攜下午茶選項，讓賓客在家邸樂享團圓，同賀新年。

Tea has always been playing an irreplaceable role in the Chinese culture – with the imminent Year of The Ox, Conrad Hong Kong collaborates with local artisan tea house MingCha® to present an exciting lineup of tea-inspired creations with an oriental twist, wishing you good health and prosperity. Available from 25 January to 28 February 2021, Lobby Lounge invites you to this celebration filled with culinary delights and spirit of togetherness. Or take home the sweets and good fortune with the takeaway box on ConradDining.HungryTuesday.com.



THE AUSPICIOUS DELICACIES

春節喜慶獻禮



一系列賀年美饌及禮物籃將於2021年1月4日至2月9日供應，餅店亦提供自訂賀年禮物籃為您帶來個性化的新年祝福。如欲訂購，請列明所需食品並填妥小冊子內的表格，電郵至HKGHC_CakeShop@ConradHotels.com或傳真至 (852) 2822 8849。2021年1月24日前預訂可享85折早鳥優惠。

New Year delicacies are available from 4 January to 9 February 2021 at the Cake Shop. Tailor-made hamper is also available. To place your order, please indicate your choice of hampers / delicacies. Complete the form and email to HKGHC_CakeShop@ConradHotels.com or fax to (852) 2822 8849. Place your order before 24 Jan 2021 to enjoy 15% early-bird discount.



2021 賀年禮物籃

NEW YEAR DELICACIES HAMPERS 2021

金裝禮物籃 Gold Hamper	HK\$1,388	Qty 數量
<ul style="list-style-type: none"> • 精選紅酒 Selected Red Wine • 錦鯉年糕 Signature Chinese New Year Pudding • 自家製蘿蔔糕 Homemade Chinese Turnip Cake • 金葉庭X.O.醬 Golden Leaf Signature X.O. Sauce • 明茶房®精選茗茶(四盒) Selected handcrafted teas by MingCha® (Four boxes) 		
翡翠禮物籃 Jade Hamper	HK\$1,888	Qty 數量
<ul style="list-style-type: none"> • 精選紅酒 Selected Red Wine • 精選白酒 Selected White Wine • 錦鯉年糕 Signature Chinese New Year Pudding • 自家製蘿蔔糕 Homemade Chinese Turnip Cake • 冬菇 Dried Chinese Mushrooms • 金葉庭X.O.醬 Golden Leaf Signature X.O. Sauce • 明茶房®精選茗茶(四盒) Selected handcrafted teas by MingCha® (Four boxes) • 自家製合桃酥 Homemade Chinese Walnut Cookies 		
鑽石禮物籃 Diamond Hamper	HK\$3,188	Qty 數量
<ul style="list-style-type: none"> • 法國巴黎之花香檳 Perrier-Jouët Champagne, Grand Brut, NV • 法國勃艮第酒莊紅酒 Albert-Bichot, Burgundy, French Red Wine • 錦鯉年糕 Signature Chinese New Year Pudding • 自家製蘿蔔糕 Homemade Chinese Turnip Cake • 罐裝鮑魚 Abalone in Can • 冬菇 Dried Chinese Mushrooms • 金葉庭X.O.醬 Golden Leaf Signature X.O. Sauce • 明茶房®精選茗茶(四盒) Selected handcrafted teas by MingCha® (Four boxes) • 自家製合桃酥 Homemade Chinese Walnut Cookies • 自家製琥珀合桃 Homemade Honey-Glazed Walnuts • 精選雜錦朱古力 Assorted Conrad Chocolates 		

2021 賀年禮物籃

NEW YEAR DELICACIES HAMPERS 2021

賀年糕品 New Year Delicacies	Qty 數量
錦鯉年糕 Signature Chinese New Year Pudding	HK\$250
自家製蘿蔔糕 Homemade Chinese Turnip Cake	HK\$250

*早鳥優惠：2021年1月24日前預訂可享85折

*Early-bird discount: 15% off will be offered to order confirmed before 24 Jan 2021

自訂賀年禮物籃 New Year Customized Hamper	Qty 數量
自家製琥珀合桃 Homemade Honey-Glazed Walnuts	HK\$380
罐裝鮑魚 Abalone in Can	HK\$788
雜錦糖果全盒 Assorted Candy Gift Box	HK\$488
冬菇 Dried Chinese Mushrooms	HK\$388
福字禮盒賀年朱古力 Assorted Chocolate Gift Box	HK\$338
金葉庭X.O.醬 Golden Leaf Signature X.O. Sauce	HK\$288
明茶房®精選茗茶(四盒) Selected handcrafted teas by MingCha® (Four boxes)	HK\$208
自家製合桃酥 Homemade Chinese Walnut Cookies	HK\$158

- 賀年禮品可在2021年1月18日至2月9日在餅店領取。另設大額預訂優惠，詳情請聯絡餅店。
- Collection Period: 18 January 2021 - 9 February 2021. Bulk purchase order available. Please contact Cake Shop for more details.

請填妥表格後傳真或電郵至香港港麗酒店。歡迎致電查詢詳情。
To place your order, please fax or email to Conrad Hong Kong. Please call us for enquiries.
電話 Telephone : (852) 2521 3838 傳真 Fax : (852) 2822 8849
電郵 Email : HKGHC_CakeShop@ConradHotels.com

送件人姓名 Sender

送件人聯絡電話 Sender's tel no.

送件人手提電話
Sender's mobile no.

送件人傳真號碼或電郵地址
Sender's fax no./ Email address

收件人姓名 Recipient

收件人聯絡電話 Recipient's tel no.

收件人手提電話 Recipient's mobile no.

地址 Address

提取 Pick up / 送貨日期 delivery date

送貨服務費用 Delivery charge (per location)

請於下列格內選項。送貨地區包括香港島、九龍區及新界區，離島不設送貨服務。
Please tick as appropriate. Delivery service is available and charges are as listed.
Delivery service is not applicable to outlying islands.

☐ 香港島 Hong Kong Island HK\$160

☐ 九龍區 Kowloon HK\$180

☐ 新界區 New Territories HK\$400

付款方法 Payment by credit card

☐ 請以電郵發出網上信用卡付款
Please email online payment link to my email address

☐ 本人將親臨餅店付款
I will pay in person at the Cake Shop